

習近平發表新年賀詞：有腐必懲有貪必肅

新華社31日電 新年前夕，國家主席習近平通過中國國際廣播電台、中央人民廣播電台、中央電視台，發表了2015年新年賀詞。全文如下：

時間過得真快，2014年就要過去了，2015年正在向我們走來。在這辭舊迎新的時刻，我向全國各族人民，向香港特別行政區同胞和澳門特別行政區同胞，向台灣同胞和海外僑胞，向世界各國和各地區的朋友們，致以新年的祝福！

2014年是令人難忘的。這一年，我們銳意推進改革，啃下了不少硬骨頭，出台了一系列重大改革舉措，許多改革舉措同老百姓的利益密切相關。我們適應經濟發展新常態，積極推動經濟社會發展，人民生活有了新的改善。12月12日，南水北調中線一期工程正式通水，沿線40多萬人移民搬遷，為這個工程作出了無私奉獻，我們要向他們表示敬意，希望他們在新的家園生活幸福。這一年，我們着力正風肅紀，重點反對形式主義、官僚主義、享樂主義和奢靡之風，情況有了很大改觀。我們加大反腐敗鬥爭力度，以零容忍的態度嚴懲腐敗分子，顯示了反腐懲惡的堅定決心。這一年，我們加強同世界各國的合作交往，主辦了北京亞太經合組織領導人非正式會議，我國領導人多次出訪，外國領導人也大量來訪，這些活動讓世界更好認識了中國。

各級幹部蠻拚 為偉大人民點讚

為了做好這些工作，我們的各級幹部也是蠻拚的。當然，沒有人民支持，這些工作是難以做好的，我要為我們偉大的人民點讚。

這一年，我們通過立法確定了中國人民抗日戰爭勝利紀念日、烈士紀念日、南京大屠殺死難者國家公祭日，舉行了隆重活動。對一切為國家、為民族、為和平付出寶貴生命的人們，不管時代怎樣變化，我們都要永遠銘記他們的犧牲和奉獻。

這一年，我們也經歷了一些令人悲傷的時刻。馬航MH370航班失蹤，150多名同胞下落不明，我們沒有忘記他們，我們一定要持續努力，想方設法找到他們。這一年，我國發生了一些重大自然災害和安全事故，不少同

胞不幸離開了我們，雲南魯甸地震就造成了600多人遇難，我們懷念他們，祝願他們的親人們都安好。

開弓沒有回頭箭 改革關頭勇者勝

新年的鐘聲即將敲響。我們要繼續努力，把人民的期待變成我們的行動，把人民的希望變成生活的現實。我們要繼續全面深化改革，開弓沒有回頭箭，改革關頭勇者勝。我們要全面推進依法治國，用法治保障人民權益、維護社會公平正義、促進國家發展。我們要讓全面深化改革、全面推進依法治國如鳥之兩翼、車之雙輪，推動全面建成小康社會的目標如期實現。

我國人民生活總體越來越好，但我們時刻都要想着那些生活中還有難處的群眾。我們要滿腔熱情做好民生工作，特別是要做好扶貧開發和基本生活保障工作，讓農村貧困人口、城市困難群眾等所有需要幫助的人們都能生活得到保障、心靈充滿溫暖。

我們要繼續全面推進從嚴治黨，毫不动摇轉變作風，高舉反腐的利劍，紮牢制度的籠子，在中國共產黨領導的社會主義國家裡，腐敗分子發現一個就要查處一個，有腐必懲，有貪必肅。

讓所有人民免飢寒 讓所有家庭免戰火

我們正在從事的事業是偉大的，堅忍不拔才能勝利，半途而廢必將一事無成。我們的藍圖是宏偉的，我們的奮鬥必將是艱巨的。全黨全國各族人民要團結一心，集思廣益用好機遇，眾志成城應對挑戰，立行立改破解難題，奮發有為進行創新，讓國家發展和人民生活一年比一年好。

中國人民關注自己國家的前途，也關注世界的前途。非洲發生了埃博拉（港稱：伊波拉）疫情，我們給予幫助；馬爾代夫首都遭遇斷水，我們給予支援，許許多多這樣的行動展示了中國人民同各國人民同呼吸、共命運的情懷。當前世界仍很不安寧。我們呼喚和平，我真誠希望，世界各國人民共同努力，讓所有的人民免於飢寒的煎熬，讓所有的家庭免於戰火的威脅，讓所有的孩子都能在和平的陽光下茁壯成長。

謝謝大家。



■習近平於大除夕發表2015年新年賀詞。新華社

親民風範 民眾「點讚」

中國國家主席習近平昨日發表了2015年新年賀詞。記者通過央視畫面看到，延續2014年首次新年致詞的風格，繫着紅色領帶的習近平端坐在辦公室中間，用「接地氣」的表達方式向國內外致新年賀詞。書架上新添的戎裝照片、妮妮道來親切溫暖的語調、為人民「點讚」、幹部「蠻拚的」等平民化的用詞，拉近了與中國民眾的距離，展現了習氏特有的親民風範。

昨日記者透過近8分鐘的畫面，看到習近平辦公室的總體佈置與去年相若，辦公桌上兩紅一白的三部電話、筆筒、文件夾、格曆，長城壁畫的背景，兩側展開的大書架等，依

然保持原有的格局。細心的觀眾發現，書架上的相片除了去年已經擺放的幾張與父親、母親、妻女的合照外，昨日發表賀詞時又新添了幾張照片，包括右側書架有一張習近平青年時期戎裝單人半身照，2014年初冒雪去阿爾山視察與部隊官兵握手的照片則放在左側書架。習近平發表2015年新年賀詞，保持了他既有的平民化語言風格，親和溫暖，與民眾瞬間拉近了距離。一位通過廣播收聽到習近平賀詞的司機告訴記者，「聽着就像一位鄰家的長者在給你說家裡的事，親切，熟乎」。

■記者 軼璋 北京報道

■黨和國家領導人習近平、李克強、張德江、俞正聲、劉雲山、王岐山、張高麗昨日出席全國政協新年茶話會並觀看演出。新華社

上海跨年狂歡 豐儉由人

富豪包艇賞煙花 外灘免費燈光秀 零度裸跑最另類

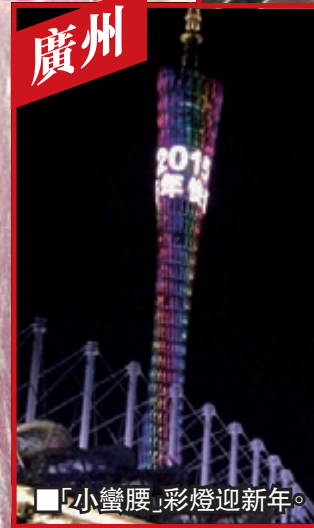
香港文匯報訊（記者 孔雯瓊 上海報道）2015來臨了！昨晚除夕，全國各地都有慶祝跨年活動。至今日凌晨的跨年夜，可謂是上海有史以來最百花齊放的活動盛典，全城大大小小跨年活動不下數百個之多。而民眾也可以根據自己的喜好來選擇跨年方式，或三三兩兩，或成群結隊，可以看一場免費的燈光秀，還可以奢侈的來場私人定制。



上海 ■遊客在上海著名地標新天地喜迎新年。新華社



北京 ■郎朗與奧運冠軍參加北京倒數活動。中新社



■「小蠻腰」彩燈迎新年。



■俄羅斯人來吉林迎春過新年。本報吉林傳真

在諾萊仕外灘遊艇會舉行的SYC「星耀乙未」跨年音樂派對是一場針對會員的定制活動，所有遊艇會會員均免費入場，現場不僅請來音樂大師孔祥東等知名藝術家獻演，還為部分會員特別定制了可270度觀賞新年煙花的特殊包廂。另據諾萊仕工作人員透露，今年上海富豪階層選擇包租遊艇，開上黃浦江跨年的也不在少數，雖然一艘可容納10人左右的遊艇時租高達4,000-5,000元人民幣(下同)，但照樣有許多人為之埋單。在最具老上海風情的和平飯店內，昨晚舉行了一場名流及名媛華麗舞會。所有與會者都要穿上老上海30年代樣式旗袍或西服。有空姐向記者透露，現在富豪在飛機上舉辦跨年派對的也不在少數，他們會把飛機打造成某一個主題場景，而餐飲都是上海一些數一數二五星級酒店供應。

傳統祈福跨年不在少數

昨天還有不少另類跨年活動，世紀公園內有一群不穿上裝的零度裸跑跨年，也有許多免費「跨年大餐」奉獻給所有上海市民，外灘在昨晚舉辦了一場5D燈光秀，上海新晉的最高建築上海中心昨晚也進行了跨年燈光秀，當上海最高地標燈光亮起的一瞬，外灘浦東浦西建築景觀燈也回以呼應。另外，東方明珠的氣球放飛，南京路步行街倒計時也都是免費可以觀賞或參與。很多寺廟也都人頭湧湧，選擇傳統祈福跨年的民眾也不在少數。

京城倒數 為申冬奧加油

北京昨晚各地舉行了盛大的新年倒計時活動。數千民眾齊聚奧林匹克公園中心觀看了盛大的文藝演出，共同迎接2015年的到來。

郎朗冬奧冠軍傾情助陣

昨晚23時30分，在奧林匹克公園中心鳥巢主會場，新年倒計時活動慶典正式開始。來自北京各族各界的群眾與來自海內外的北京遊客以及冬奧冠軍和冬季運動國手、發燒友和北京大學生、志願者共同歡聚。他們共同懸掛起心願燈，在「心願長卷」上書寫新年心願，觀眾載歌載舞，現場一派火熱歡動。在《冰雪舞動》的旋律中，花樣滑冰運動員在冰面上翩翩起舞。北京申辦2022年冬奧會的會徽出現在大屏幕上，在「純潔的冰雪 激情的約會」的主題

下，鼓手們敲響了迎新年的鼓聲。享譽世界的鋼琴家郎朗激情彈奏《致敬五環》的樂曲，動感熱烈的琴聲深深感染了在場的每一位觀眾。楊揚、葉喬波、申雪、趙宏博、周洋、張虹、李妮娜等7名前冬奧會冠軍和冬季運動世界冠軍特地來到北京新年倒計時現場，向現場的海內外朋友送上2015年的新年祝福。

廣州「小蠻腰」彩燈迎新年

在廣州，不少民眾為迎接新一年到來，昨晚下班後早早來到花城廣場、中華廣場等地，與親朋好友共進晚餐等待跨年。而珠江兩岸新中軸線建築景觀燈也提早一小時從當晚18時點亮，廣州地標「小蠻腰」更是亮起彩燈迎接新年倒數。

■記者 張紫晨、帥誠 北京、廣州報道

台灣跨年吸金 101煙花亮眼



■台北101大樓舉行煙火秀可說眾所矚目；台北貓空纜車也配合跨年跨年煙花秀。中央社 活動，延長營運至元旦凌晨2時。■中通社

俄人吉林過年 忘記盧布危機

俄羅斯人昨日暫時放下盧布危機，不少邊境城市民眾紛紛過境至中國吉林歡度新年。記者昨天在琿春口岸看到，全日有1,000多名俄羅斯人過境到琿春過年。16歲男孩伊利亞已來過琿春9次了，他稱琿春安逸溫馨，人們友好熱情。他有一些中國朋友，平時通過facebook聯繫，用英語交流。俄羅斯媽媽歐莉婭帶着一個兩歲半寶寶來琿春過年，她準備放鬆一下，做做按摩，還要去吃最喜歡吃的中國餃子。

■記者 廖一、張曉利 吉林琿春報道